

ST. JOSAPHAT УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH **СВ. ЙОСАФАТА**

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Fax: 586-755-1399

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711

Email: stjosaphathall@aol.com • www.stjosaphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday – Friday 10:00a.m. – 4:00p.m.

Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 8:00 a.m., (Ukr.) 10:00a.m. (Ukr.) & 12 noon (Eng.)

Weekdays: 8:00a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00a.m. (Ukr.); 4:00p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

VOL. 61 / NO. 10 • TONE 8 • FOURTH SUNDAY OF LENT • MARCH 10, 2024



Молитва Святого Єфрема

Господи і Владико життя мого! Духа лінивства, недбайливості, властолюб'я і пустомовства віджини від мене. *(Доземний поклін).*

Духа чистоти, покори, терпеливості й любови даруй мені, слугі твогому. *(Д. н.).*

Так, Господи, Царю! Дай мені бачити гріхи мої і не осуджувати брата мого, бо ти благословенний на віки вічні. Амінь. *(Д. н.).*

St. Ephrem's Penitential Prayer

O Lord and Master of my life, drive away from me the spirit of slothfulness, discouragement, ambition, and idle talk. *(Profound Prostration).*

Instead, grant to me, Your servant, the spirit of purity, humility, patience, and love. *(PP)*

Yes, O Lord and King, grant me the grace to see my own sins and not to judge my brother; for You are blessed, now and ever, and forever. Amen *(PP)*

Покаянна молитва — Псалом 51 (50)

Помилуй мене, Боже, з великої милости Твоєї, і багатством щедрот Твоїх очисти мене з беззаконня мого. Обмий мене повнотою з беззаконня мого, і від гріха мого очисти мене.

Бо беззаконня моє я знаю, і гріх мій є завжди передо мною.

Проти Тебе єдиного я згрішив і перед Тобою зло вчинив. То й правий Ти в словах Твоїх і переможеш, коли будеш судити.

Це бо в беззаконнях я зачатий, і в гріхах породила мене мати моя.

Це бо істину полюбив єси, невідоме й тасмне мудрости Своєї явив Ти мені.

Окropи мене іссопом, і очищуся, обмий мене, і стану біліший від снігу.

Дай мені відчути радість і веселість, зрадіють кості сокрушені.

Відверни лице Твоє від гріхів моїх, і всі беззаконня мої очисти.

Серце чисте сотвори в мені, Боже, і духа правого обнови в нутрі моєму.

Не відкинь мене від лица Твого, і Духа Твого Святого не відійми від мене.

Поверни мені радість спасіння Твого, і духом владичним утверди мене.

Вкажу беззаконним дороги Твої, і нечестиві до Тебе навернуться.

Визволь мене від вини крові, Боже, Боже спасіння мого, і язик мій радісно прославить справедливість Твою.

Господи, губи мої відкрий, і уста мої сповістять хвалу Твою.

Бо якби Ти жертви захотів, дав би я, та всепалення не миле Тобі.

Жертва Богові - дух сокрушений, серцем сокрушеним і смиренним Бог не погордить.

Ущаслив, Господи, благоволінням Твоїм Сіон, і нехай відбудуються стіни ерусалимські.

Тоді вподобаєш Собі жертву правди, приношення і всепалення; тоді покладуть на вітвар Твій тельців.

LITURGIES FOR THE WEEK**Sunday, March 10, 2024***(Pr.Bk. pg. 225, 278)(Mon. cr. 219, 269)***Fourth Sunday of Lent**

Heb. 4: 14-16; 5: 1-6

(UKR) 8:00 #292 + **Jennie Greggs** — E. & O. Bej & Family(UKR) 10:00 — **For The Parish**(ENG) 12:00 #285 + **All Deceased Kruczak Family Members**
— B. Kruczak**Monday, March 11, 2024***VBish Sophronius*8:00 #252 + **Ewhen, Paula, Vera & Bohdan** --Y. Zubalskyj#334 + **Zoryana Klepach** — J. Maziak7:00pm — **Stations of the Cross (English)****Tuesday, March 12, 2024***Conf Theophanes*8:00 #111 + **Stefa Korol** — Anonymous#146 + **Duduniv Family** — O. Ohar**Wednesday, March 13, 2024***Relics of Nicephorus*8:00 #322 + **Michael Tereck** — B. Tereck7:00pm — **Matins with Prostrations****Thursday, March 14, 2024***Ven Benedict*8:00 #21 Health & God's Blessings for Happy "99" Birthday
Wolodymyr Kusznir — Family#335 Health & God's Blessings for **Ivan, Vasyl & Family**
— Family**Friday, March 15, 2024***Mrt Agapius*8:00 #239 + **Roman Dackiw** — T. Palamarchuk7:00pm — **Stations of the Cross (Ukrainian)****Saturday, March 16, 2024***Acahist Saturday*8:00 #324 + **Oksana Stelmach** — A. Florchuk* **Sorokousty**4:00pm #90 + **Peter & Anna Nedbalski, Alex & Catherine Warshawsky** — Schaller Family**Sunday, March 17, 2024***(Pr.Bk. pg. 226, 282)(Mon. cr. 220, 272)***Fifth Sunday of Lent**

Heb. 9: 11-14; Mk 10: 32-45

(UKR) 8:00 #240 + **Maria Levandivska** — M. Levandivskyj(UKR) 10:00 — **For The Parish**(ENG) 12:00 #113 + **Anton & Katherine Krawetz**
— Sawka Family**Baptisms and Confirmations** - please contact Fr. Emilian.**Weddings** — make an appointment with the Pastor,
at least 6 months ahead.**Holy Communion Class Registration and New Parishioner Registration** or updates - please contact the church office.**Altar Cleaning** — Carol Comiskey & Renee Wasylun**Meetings / СХОДИНИ****O.L.P.H. Sodality** — Wed. March 13th, 2023 - 11:00a.m.
Panakhyda for Deceased Members followed by meeting.
*Hostesses: Millie Stachowski & Erika Pawlyk***St. Josaphat Knights of Columbus #8441** will hold their meeting on Monday, March 18, 2024 - 7:30pm.**Please Pray For The Sick** Fr. Bernard Panczuk, OSBM

Nicholas Allen, Oksana Bartovalvy, John Binkowski, Scott Budnick, Chuck, Alex Gyba, Kathy Hanson, Eugene Iwasiuk, Suzanne Kotas, Kimberly Kucel, Alexa Massad, John Ondusky, Eleanore Orlikowski, Maria Piwtorak, Michael Tereck Jr., Mark Tyro, Lance Woodliff

*- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty.**За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви. А також за наших вояків.**Please notify us of any updates to the list. Thank you!***Sorokousty Services during Lent**

Sorokousty services for your deceased loved ones will be held on Saturday mornings after the 8:00a.m. Liturgy during Lent.

Сорокоусти підчас Посту

Молитви за наших покійних (сорокоусти) будуть відправлятися по суботах, 8:00 рано підчас Посту.

+ **In Memory of Zoryana Klepach** +**Liturgies - St. Josaphat Church**

Juliana Maziak

Dr. Leo and Genevieve Murskyj and Family

Immaculate Conception Schools - \$50 Stephan Stasiw*Please keep and remember her in your prayers.**We would like to sincerely thank***Father Provincial Superior Basil Salkovski, OSBM**
from Glen Cove, NY*for his spiritual sermons during the Lenten Mission.**May God bless him!**Ми сердечно дякуємо***Отця Протоігумен Василю Салковському, ЧСВВ***за його змістовні проповіді на цьогорічній покійній місії.**Хай Господь Бог благословить його!**Моли́мся за мир і кращу долю України і Америки**Please pray for peace in Ukraine and United States*

We are asking for any donations you can make.
Просимо Вашої допомогі.

St. Josaphat Church Roof Repair

\$10 Matthew & Roberta Wroblewski	\$10 Joseph Tyro
\$20 Ihor & Mariya Terletsyy	\$20 Stephen Buksa
\$50 Ihor & Alexandra Lawrin	\$28 No Name
\$50 Luba Kulikovsky	\$100 Anonymous
\$100 George & Zenia Jurkiw	\$1000 Anonymous

St. Josaphat Church Renovation

\$100 Jaroslaw & Nadia Sawka
+ *in memory of Orest & Judy Fylypiw*
\$100 Ivan & Sharon Preweda
+ *in memory of Donna Chupa*

Thank you for your generous donations!
Дякуємо за Ваші щедрі пожертви.

Fish Fry and Pyrohy Making Schedule:

(every Monday & Tuesday during Lent)

Monday, March 11th (9:00am to 2:00pm)
Peeling potatoes and cutting onions for pyrohy.
Tuesday, March 12th (9:00am to 2:00pm)
Preparing and making the pyrohy.

Everyone is welcome to help out! Volunteers needed!

It is greatly appreciated.

Also, baked goods are needed for our Fish Fry sweet table.
For more info or questions - call Church Office 586-755-1740

Join us for our Tuesday Faith Formation gatherings.

Tuesday evenings 7:30p.m. to 9:00p.m.

We started our 11th year with series from Bishop Robert Baron
"Catholicism: The Pivotal Players"

For info contact Orest (586) 945-9003 (after 6p.m.)
or email Orest/Zach: tuesdaynightfaithformation@gmail.com.

OLPH Sodality Easter Basket Raffle
Великодній Лотерея



Money Tree
Value/Вартість \$210



Girl's Basket
Value/Вартість \$75



Boy's Basket
Value/Вартість \$95



Zoo Basket
Value/Вартість \$190



Green Thumb Basket
Value/Вартість \$190



Detroit Lions Basket
Value/Вартість \$250



Echo Show & Dot
Basket
Value/Вартість \$300



Kid's Basket
Value/Вартість \$85

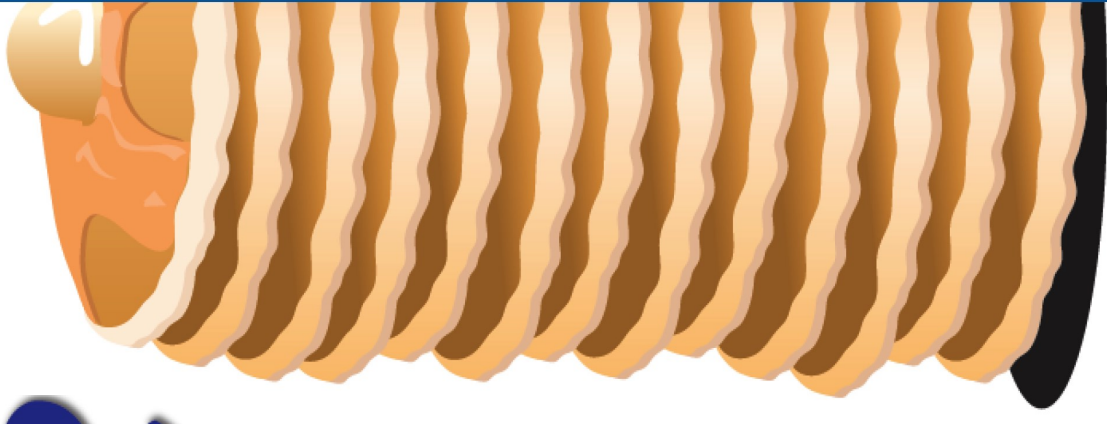
Tickets are \$5 each or 5 for \$20
1 Квиток - \$5 або 5 квитків - \$20

Drawing to be held on March 22 at the Fish Fry
Розіграш відбудеться 22 березня підчас Fish Fry

Need not to be present to win
All Net Proceeds Go To Church Renovations

Не обов'язково бути присутнім, щоб перемогти
Усі виручені кошти спрямовуються до фонду ремонту
церкви Святого Йосафата

Pancake **BREAKFAST**



We welcome all families
to come join us for

Pancakes, Sausage and Scrambled Eggs
with some surprise additions

Sunday, March 24, 2024

in the St. Josaphat Banquet Centre
after the 8:30am, 10:00am & 12noon liturgies

Sponsored by the Knights of Columbus #8441

Українські Католицькі парафії Непорочного Зачаття і
Св. Йосафата
запрошують
українську спільноту м.Детройту на



Велекодне Свячене

7-го квітня о 1:30пп.

Зал церкви Св. Йосафата



З участю школярів
українських католицьких шкіл Непорочного Зачаття

Квитки

Дорослі - \$35.00

Діти до 10 років - \$15.00

Квитки можна придбати в церквах Непорочного Зачаття, Св. Йосафата та в школах Непорочного Зачаття не пізніше 31-го березня 2024.

Замовлення столів по тел (313) 893 1710 до 2-го квітня 2024.

Увага: Ви повинні подати номери квитків в час замовлення столів



Immaculate Conception Ukrainian Catholic Parish
St. Josaphat Ukrainian Catholic Parish

invite

The Detroit Ukrainian Community and Friends to the



Easter Dinner

April 7 at 1:30 p. m.

St. Josaphat Banquet Hall

With participation of students from Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools

Tickets

Adults \$35

Children (10 years old & under) \$15.00

Purchase tickets

IC and St. Josaphat Church rectories, IC Schools office
Please purchase your tickets by Sunday March 31, 2024

For table reservations, please call: 313 893 1710

(please provide tickets number at time of table reservation)

Monday through Thursday 9:00 AM to 3:00 PM

by Tuesday, April 2, 2024

St. Josaphat's



FRIDAYS

3:30P.M. TO 7:30P.M.

FEBRUARY 16TH

THRU MARCH 22ND

COMBO PLATE (cod, shrimp, clam strips & coleslaw)	\$15.00	POTATO PANCAKES	\$10.00
PERCH DINNER	\$14.00	GRILLED CHEESE w/ FRIES	\$5.00
JUMBO SHRIMP DINNER	\$13.00	ONION RINGS	\$5.00
FRIED COD DINNER	\$14.00	FRENCH FRIES	\$4.00
BAKED COD DINNER	\$13.00	BORSCH (BROTH)	\$3.00
CHILD'S FRIED COD DINNER	\$6.00	POP or MILK	\$2.00
PYROHY DINNER (6)	\$10.00	BOTTLED WATER	\$1.00
CHILD'S PYROHY DINNER (3)	\$5.00		

ALL SEAFOOD DINNERS INCLUDE COLESLAW,
CHOICE OF PYROHY OR FRIES AND BREAD WITH BUTTER
COFFEE AND DESSERTS AVAILABLE AT DESSERT TABLE

SPECIALS:
WALLEYE (BEER BATTERED OR GRILLED) \$18.00
MACARONI & CHEESE

CASH OR CHECKS ACCEPTED

ST. JOSAPHAT BANQUET CENTRE
26440 RYAN RD. WARREN, MI 586-755-1740

СВ. Йосафат



FRIDAYS

Кожної П'ятниці

Від 16-го лютого до 22-го березня

від 3:30п.п. до 7:30веч.

ST. JOSAPHAT BANQUET CENTRE
26440 RYAN RD. WARREN, MI 586-755-1740
WWW.STJOSCHURCH.COM FOR INFORMATION

Риба,
Вареники,
Солодке і кава



Українські Католицькі Школи Непорочного
Зачаття запрошують Вас на Жіночий Чайочок

ЯКЩО ЖИТТЯ З КИСЛИНКОЮ,
ТО ЗАВАРІТЬ СОБІ ЧАЮ!



28 КВІТНЯ 2024 р

12 год. - перегляд виграшів 1:30 год. - обід

Український Культурний центр 26601 Ryan Rd, Warren, MI 48091

Квитки \$55. Просимо звертатися до Наталії Борисюк за замовляти
квитки та столи. 586.565.0387 teatimeicschoolswarren.org



Весь дохід призначений на Українські Католицькі Школи Непорочного Зачаття



Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools
2024 Ladies' Day Tea

When Life Gives You
Lemons
Throw a ParTEA!



28 April 2024

12NOON Preview 1:30P Luncheon

Ukrainian Cultural Center 26601 Ryan Rd, Warren, MI 48091

Tickets \$55 Contact Natalia Borysyuk for tickets & to reserve your table.
586.565.0387 teatimeicschoolswarren.org



All Proceeds Benefit Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools



Ukrainian Selfreliance

Michigan Federal Credit Union

CURRENT PROMOTIONS



Ukrainian Selfreliance
Michigan Federal Credit Union



CARDHOLDER NAME

VISA

Open USMFCU Credit Card - **Get \$100** after you spend \$1,000 within 120 days of the account opening

Offer valid for **NEW** cardholders

Promotion Ends
July 31st, 2024

NEW AUTO LOAN SPECIAL AS LOW AS 5.24%

Term of up to 72 months; estimated monthly payment of \$162.18 per \$10,000 borrowed at 5.24% APR*. Loan approvals depend on each individual's credit history and underwriting factors. Automatic transfer payment from your USMFCU account must be set up in order to qualify for the loan special. This loan promotion is only for NEW AUTO LOANS. All credit union loan programs, rates, terms and conditions are subject to change at any time without notice. *APR- Annual percentage rate.

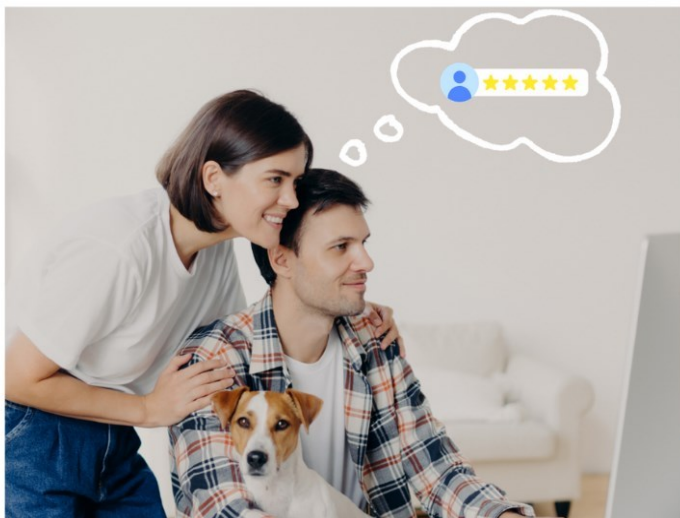
Promotion Ends
April 30th 2024



Leave a Facebook or Google Review for a chance to win **\$50**

Email screenshot of your review to
aboyko@usmfcu.org

Email **name & phone number** so we can contact you if you win!



www.usmfcu.org | 586.756.3300

26791 Ryan Rd, Warren, MI 48091 | 11838 Jos Campau Ave, Hamtramck, MI 48212





Find us in: Illinois, Michigan, New Jersey

Dream home! Dream deal!

only **10%**
down payment
with no PMI* required

Limited-time offer
for first-time buyers of single-family
or up to 4-unit owner occupied property.

Mortgages with down payments as low as 10% (up to 90% LTV) without required private mortgage insurance (PMI)* are available only for the first-time single-family buyers or up to 4 unit owner occupied property. For example, a \$100,000 15 Year Fixed Rate Purchase Mortgage with 90% LTV will have a 6.232% APR and the repayment schedule will be 180 monthly payments of approximately \$843. Monthly payment amount does not include any property taxes, homeowners' insurance premiums, and home owners association (HOA) fee; the actual payment will be greater when such items are included. Subject to approval of application. APR is based on an assessment of individual creditworthiness, occupancy and/or property type, and our underwriting standards. All Selfreliance FCU loan programs, rates, terms and conditions are subject to change at any time without notice.

*Private mortgage insurance (PMI) is a type of mortgage insurance you might be required to buy if you take out a conventional loan with a down payment of less than 20 percent of the purchase price.

Don't waste money on rent! Buy your own home with Selfreliance FCU


Schedule an appointment with our specialists by phone: 888-222-8571 or online selfreliance.com

Our locations



www.selfreliance.com





**Омріяний будинок
на вигідних умовах!**

лише **10%**
перший внесок
і без РМІ* (приватне іпотечне страхування)

Ця пропозиція для тих, хто купує житло вперше,
а саме приватний будинок або чотириквартирний будинок,
при умові проживання там самого власника.

Mortgages with down payments as low as 10% (up to 90% LTV) without required private mortgage insurance (PMI)* are available only for the first-time single-family buyers or up to 4-unit owner occupied property. For example, a \$100,000 15 Year Fixed Rate Purchase Mortgage with 90% LTV will have a 6.232% APR and the repayment schedule will be 180 monthly payments of approximately \$843. Monthly payment amount does not include any property taxes, homeowners' insurance premiums, and home owners association (HOA) fee; the actual payment will be greater when such items are included. Subject to approval of application. APR is based on an assessment of individual creditworthiness, occupancy and/or property type, and our underwriting standards. All Selfreliance FCU loan programs, rates, terms and conditions are subject to change at any time without notice.

*Private mortgage insurance (PMI) is a type of mortgage insurance you might be required to buy if you take out a conventional loan with a down payment of less than 20 percent of the purchase price.

Не витрачайте гроші на оренду! Придбайте власний дім разом із Selfreliance FCU
Заплануйте свою зустріч з нашими спеціалістами за тел: 888-222-8571 або онлайн

Our locations



www.selfreliance.com



Leo R. Murskyj, M.D.
 1950 E. WATTLES ROAD
 SUITE 101 • TROY, MI
248-740-8000



*Board certified
 internal medicine*

Ukrainian Village

1 BR Apartments For
 Older Adults (Over 62)

- Wellness Center
- Van Transportation
- 24 Hr. Maintenance
- Walking Distance to Shopping

26377 Ryan • Warren
586-755-7720

 Українська Обслуга 

 **RYAN DENTAL GROUP**
 Gentle Family & Cosmetic Dentistry
ARPIT MODY, D.D.S

35% OFF DENTAL SERVICES*

Next to Church *with ad
26620 Ryan Rd.

586-755-4770
 ryandentalgroup.com



Buying a home? Selling a home?
 Please call: **Andrew Konopada**

 CELL: 586-306-1906
 OFFICE: 248-646-8416

Over 2,000 Sales!
Українська Обслуга

SKIP THE LINE AND ORDER ON THE APP

Getting the delicious Chickenshack food you crave is now faster and easier when you order on the app!

SCAN TO DOWNLOAD OR VISIT CHICKENSHACK.COM




SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.

CALL 800-477-4574



Plumbing? Sewer? Drain Problems? ... We Can Help

 **\$20 OFF ANY SERVICE** **24 HOUR EMERGENCY SERVICE**

586-501-8479
 WaterWorkPlumbing.com

Licensed & Insured Master Plumber

 **CEC US**
 English as a Second Language

Free* morning, afternoon and evening classes

Call Today!
(586) 797-6960

Utica Community Schools Adult Education & English as a Second Language

Earn a Utica Community Schools high school diploma or prepare for the GED through the Adult Education program. Gain valuable workplace and life skills with beginner to advanced classes in the English as a Second Language (ESL) program.

-  Students must be at least 18 years old (as of July 1)
-  Work experience credit available to qualifying students
-  Students must show a driver's license, Michigan ID, passport, or U.S. Visa and MI proof of residency at registration.
-  Visit Facebook.com/UCSESL or Facebook.com/UCSAAdultEducation for more information.

 Fill out an Interest form.



*Funded through Federal and State of Michigan grants

Community Education Center, 38921 Dodge Park Road, Sterling Heights, MI 48312

catholicmatch®
 Michigan 
CatholicMatch.com/MI

DR. RENATA OLEJNIK FAMILY DENTISTRY
 2891 E. Maple Rd., Troy, MI (15 mile/Deguindre)
www.Polishupyoursmile.com

- Extractions
- Periodontal DX
- Laser
- Bridges, Crowns, Veneers
- Root Canals
- Dentures

FREE CONSULTATIONS / NO INTEREST FINANCING

248-689-1343




LET'S GROW YOUR BUSINESS
 Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Craig Davis

cdavis@4LPI.com • (216) 325-6825 x6259